



Φακ. 4.2.06.14
Τηλ: 22601662
Φαξ: 22302017

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
ΛΕΥΚΩΣΙΑ

29 Δεκεμβρίου 2005

Εγκύλιος ΕΕ -"ANT"(37)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό του Τμήματος Τελωνείων

Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/2004 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET) καταγωγής, μεταξύ άλλων, Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

— Αποστέλλεται ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2167/2005 του Συμβουλίου που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L345 ημερομηνίας 28 Δεκεμβρίου 2005 με ισχύ από 29 Δεκεμβρίου 2005, σύμφωνα με τον οποίο επαναφέρεται ο δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, που παράγεται από την εταιρεία Jiangyin Chengsheng New Packing Material Co. Ltd

Ο πιο πάνω δασμός καταργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 523/2005 της Επιτροπής με ταυτόχρονη έναρξη καταγραφής των εν λόγω εισαγωγών. Σχετική είναι η εγκύλιος ΕΕ-«ANT»(8) ημερομηνίας 7 Απριλίου 2005.

Σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2167/2005, εισπράττεται αναδρομικά ο δασμός για τις εισαγωγές που τυχόν έχουν καταγραφεί σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού 523/2005.



(Α. Θεοφίλου)
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: marios@ccci.org.cy
 : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy
 : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy
 : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: chamberl@cytanet.com.cy
 : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy
 : Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides.oeb@cytanet.com.cy
 : Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org

ΡΠ/

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2167/2005 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Δεκεμβρίου 2005

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/2004 για την επιβολή οριστικών δασμών αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου («PET») καταγωγής, μεταξύ άλλων, Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας⁽¹⁾ (εφεξής ο «βασικός κανονισμός»), και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 4,

την πρόταση που υπέβαλε η Επιτροπή ύστερα από διαβουλεύσεις με τη συμβουλευτική επιτροπή,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

A. ΙΣΧΥΟΝΤΑ ΜΕΤΡΑ

- (1) Τα μέτρα που ισχύουν επί του παρόντος στις εισαγωγές στην Κοινότητα τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (εφεξής «PET») καταγωγής, μεταξύ άλλων, Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (εφεξής «ΛΔΚ»), είναι οριστικοί δασμοί αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1467/2004 του Συμβουλίου⁽²⁾. Δυνάμει του ίδιου κανονισμού, επιβλήθηκαν δασμοί αντιντάμπινγκ και στις εισαγωγές PET καταγωγής Αυστραλίας.

B. ΤΡΕΧΟΥΣΑ ΕΡΕΥΝΑ

1. Αίτηση επανεξέτασης

- (2) Μετά την επιβολή των οριστικών δασμών αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές PET καταγωγής ΛΔΚ, η Επιτροπή έλαβε αίτηση για την έναρξη επανεξέτασης «ως προς νέο εξαγωγέα» του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/2004, δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού, από την Jiangyin Chengsheng New Packing Material Co., Ltd (εφεξής ο «αιτών»). Ο αιτών ισχυρίστηκε ότι δεν ήταν συνδεδεμένος με κανέναν από τους παραγωγούς-εξαγωγείς στη ΛΔΚ που υπόκεινται στα μέτρα αντιντάμπινγκ δύον αφορά το PET. Επίσης, ισχυρίστηκε ότι δεν είχε εξαγάγει PET στην Κοινότητα κατά τη διάρκεια της αρχικής περιόδου έρευνας (εφεξής «αρχική ΠΕ», ήτοι η περίοδος από την 1η Απριλίου 2002 έως στις 31 Μαρτίου 2003), αλλά ότι ξεκίνησε τις εξαγωγές PET στην Κοινότητα ακολουθώς.

2. Έναρξη επανεξέτασης «ως προς νέο εξαγωγέα»

- (3) Η Επιτροπή εξέτασε τα αποδεικτικά στοιχεία που υπέβαλε ο αιτών και θεώρησε ότι είναι επαρκή ώστε να δικαιολογείται η

⁽¹⁾ ΕΕ L 56 της 6.3.1996, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 461/2004 (ΕΕ L 77 της 13.3.2004, σ. 12).

⁽²⁾ ΕΕ L 271 της 19.8.2004, σ. 1.

έναρξη επανεξέτασης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Υστερά από διαβουλεύσεις με τη συμβουλευτική επιτροπή και αφού έδωσε στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής την ευκαιρία να υποβάλει παρατηρήσεις, η Επιτροπή, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 523/2005⁽³⁾, κίνησε διαδικασία επανεξέτασης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/2004 όσον αφορά την ενδιαφερόμενη εταιρεία και άρχισε την έρευνα.

- (4) Δυνάμει του κανονισμού της Επιτροπής για την έναρξη της επανεξέτασης, καταργήθηκε ο δασμός αντιντάμπινγκ 184 ευρώ/τόνο που επιβλήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1467/2004 στις εισαγωγές PET τους οποίους παρήγε ο αιτών. Παράλληλα, δυνάμει του άρθρου 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, κλήθηκαν οι τελωνειακές αρχές να λάβουν τα κατάλληλα μέτρα για την καταγραφή αυτών των εισαγωγών.

3. Υπό εξέταση προϊόν

- (5) Το προϊόν που αφορά η τρέχουσα επανεξέταση είναι το ίδιο με εκείνο που αποτελούσε αντικείμενο της έρευνας η οποία οδήγησε στην επιβολή των ισχυόντων μέτρων επί των εισαγωγών PET καταγωγής ΛΔΚ (εφεξής «αρχική έρευνα»), ήτοι με αριθμό ιεώδους 78 ml/g ή μεγαλύτερο, σύμφωνα με το πρότυπο ISO 1628-5, υπαγόμενου στον κωδικό ΣΟ 3907 60 20.

4. Ενδιαφερόμενα μέρη

- (6) Η Επιτροπή επίσημα ενημέρωσε τον αιτούντα και τους αντιπροσώπους της χώρας εξαγωγής για την έναρξη της διαδικασίας επανεξέτασης. Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν την ευκαιρία να γνωστοποιήσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να γίνουν δεκτά σε ακρόαση.

- (7) Η Επιτροπή έστειλε επίσης έντυπα αιτήσεων για καθεστώς οικονομίας αγοράς και ερωτηματολόγιο στον αιτούντα και έλαβε απαντήσεις εντός των προδεσμών που καθορίστηκαν γι' αυτόν το σκοπό. Η Επιτροπή ζήτησε και επαλήθευσε όλες τις πληροφορίες που έκρινε αναγκαίες για τον καθορισμό του ντάμπινγκ, συμπεριλαμβανομένης της αιτήσεως για καθεστώς οικονομίας αγοράς, και πραγματοποιήθηκε επίσκεψη επαλήθευσης στις εγκαταστάσεις του αιτούντα.

5. Περίοδος της έρευνας

- (8) Η έρευνα για την πρακτική ντάμπινγκ κάλυψε την περίοδο από την 1η Οκτωβρίου 2003 ως τις 31 Δεκεμβρίου 2004 (εφεξής «περίοδος έρευνας» ή «ΠΕ»).

⁽³⁾ ΕΕ L 84 της 2.4.2005, σ. 9.

Γ. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ

1. Απόδοση του χαρακτηρισμού «Νέος εισαγωγέας»

- (9) Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι ο αιτών δεν είχε εξάγει το υπό εξέταση προϊόν κατά την αρχική ΠΕ και ότι είχε αρχίσει να εξάγει στην Κοινότητα μετά από αυτήν την περίοδο.
- (10) Επιπλέον, ο αιτών μπορούσε να αποδείξει ότι δεν ήταν συνδεδεμένος με κανέναν από τους εξαγωγείς ή παραγωγούς στη ΛΔΚ που υπόκεινται στα ισχύοντα μέτρα αντιτάμπινγκ τα οποία επιβλήθηκαν στις εισαγωγές PET καταγωγής ΛΔΚ.
- (11) Σ' αυτό το πλαίσιο, επιβεβαιώνεται ότι ο αιτών πρέπει να θεωρηθεί «νέος εισαγωγέας» σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

2. Καθεστώς οικονομίας της αγοράς (ΚΟΑ)

- (12) Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 7 στοιχείο β) του βασικού κανονισμού, στην περίπτωση έρευνας αντιτάμπινγκ σχετικά με τις εισαγωγές καταγωγής ΛΔΚ, η κανονική αξία καθορίζεται σύμφωνα με τις παραγράφους 1 έως 6 του εν λόγω άρθρου, για τους παραγωγούς που μπορούν να αποδείξουν ότι πληρούν τα κριτήρια του άρθρου 2 παράγραφος 7 στοιχείο γ) του βασικού κανονισμού, δηλαδή ότι οι συνήκες οικονομίας της αγοράς υπερισχύουν όσον αφορά την παραγωγή και την πώληση του ομοιοδύν ή προϊόντος. Αυτά τα κριτήρια περιγράφονται συνοπτικά κατωτέρω:
- οι επιχειρηματικές αποφάσεις λαμβάνονται σε συνάρτηση με τις ενδείξεις της αγοράς και χωρίς σημαντική κρατική παρέμβαση, και το κόστος εκφράζει τις τιμές στην αγορά,
 - οι επιχειρήσεις τηρούν σαφή λογιστική καταγραφή, υποκείμενη σε ανεξάρτητο έλεγχο, βάσει των διεθνών λογιστικών προτύπων (εφεξής «ΔΔΠ»), η οποία και πρέπει να ακολουθείται συνεπώς,
 - δεν παρατηρούνται σημαντικές στρεβλώσεις οφελόμενες στη μετάβαση από παλαιότερο καθεστώς ελεγχόμενης οικονομίας,
 - η ασφάλεια δικαίου και η σταδερότητα διασφαλίζονται μέσω νομοθεσίας περί πτωχεύσεως και ιδιοκτησιακού καθεστώτος,
 - οι πράξεις μετατροπής του συναλλάγματος πραγματοποιούνται σε τιμές της αγοράς.

- (13) Η Επιτροπή αναζήτησε όλες τις πληροφορίες που κρίθηκαν απαραίτητες και επαλήθυωσε επιτόπιους όλες τις πληροφορίες που υποβλήθηκαν στο πλαίσιο των αιτήσεων για την αναγνώριση καθεστώτος οικονομίας της αγοράς στις εγκαταστάσεις της υπό εξέταση επιχειρησης.
- (14) Από την έρευνα προέκυψε ότι ο αιτών πληροί και τα πέντε κριτήρια που περιέχονται στο άρθρο 2 παράγραφος 7 στοιχείο γ) του βασικού κανονισμού. Επομένως συνήχθη το

συμπέρασμα ότι μπορούσε να χορηγηθεί καθεστώς οικονομίας της αγοράς στον αιτούντα.

3. Ντάμπινγκ

Καθορισμός της κανονικής αξίας

- (15) Όσον αφορά τον καθορισμό της κανονικής αξίας, η Επιτροπή εξέτασε κατά πρώτον, κατά πόσον οι συνολικές εγχώριες πωλήσεις του υπό εξέταση προϊόντος που έγιναν από τον αιτούντα ήταν αντιπροσωπευτικές σε σχέση με τις συνολικές εξαγωγικές πωλήσεις προς την Κοινότητα. Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, οι εγχώριες πωλήσεις δεν προϋπονται αντιπροσωπευτικές όταν ο συνολικός όγκος των εγχώριων πωλήσεων ανέρχεται τουλάχιστον στο 5 % του συνολικού όγκου των εξαγωγικών πωλήσεων στην Κοινότητα. Η Επιτροπή διαπίστωσε ότι το PET πωλούνταν στην εγχώρια αγορά από τον αιτούντα σε συνολικά αντιπροσωπευτικούς όγκους.

- (16) Δεν έγινε καμιά διάκριση ειδών αφορά το εν λόγω προϊόν. Συνεπώς, δεν χρειάζοταν πρόσθιμη εξέταση για να διαπιστωθεί εάν οι εγχώριες πωλήσεις ήταν επαρκώς αντιπροσωπευτικές για κάθε τύπο χωριστά για τους σκοπούς του άρθρου 2 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού.

- (17) Επίσης, εξετάστηκε αν μπορούσε να θεωρηθεί ότι οι εγχώριες πωλήσεις PET σε αντιπροσωπευτικές ποσότητες πραγματοποιήθηκαν κατά τις συνήθεις εμπορικές πράξεις, με τον προσδιορισμό του ποσοστού των επικερδών πωλήσεων PET σε ανεξάρτητους πελάτες. Εφόσον ο επικερδής όγκος πωλήσεων PET αντιπροσώπευε πάνω από 80 % του συνολικού όγκου πωλήσεων, η κανονική αξία βασίστηκε στην πραγματική εγχώρια τιμή, η οποία υπολογιστήκε ως ο σταθμισμένος μέσος όρος των τιμών όλων των εγχώριων πωλήσεων PET που πραγματοποιήθηκαν κατά την ΠΕ, άσχετα από το εάν οι εν λόγω πωλήσεις ήταν επικερδείς ή όχι.

- (18) Συνεπώς, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, η κανονική αξία βασίστηκε στις πληρωθείσες ή πληρωτέες τιμές, στην εγχώρια αγορά της ΛΔΚ.

Τιμή εξαγωγής

- (19) Το υπό εξέταση προϊόν εξήχθη σε ανεξάρτητους πελάτες στην Κοινότητα. Συνεπώς, η τιμή εξαγωγής καθορίστηκε με βάση τις πράγματι πληρωθείσες ή πληρωτέες τιμές σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 8 του βασικού κανονισμού.

Σύγκριση

- (20) Η κανονική αξία και η τιμή εξαγωγής συγκριθήκαν σε επίπεδο εκ του εργοστασίου. Για την εξασφάλιση δίκαιης σύγκρισης μεταξύ της κανονικής αξίας και της τιμής εξαγωγής, έληφθησαν υπόψη, υπό μορφή προσαρμογών, οι διαφορές που διαπιστώθηκαν στους παράγοντες που επηρεάζουν τις τιμές και τη συγκρισιμότητά τους, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 10 του βασικού κανονισμού. Έγιναν οι καταλληλες προσαρμογές σε όλες τις περιπτώσεις που θεωρήθηκαν εύλογες, ακριβείς και υποστηριζόμενες από επαληθευμένα στοιχεία.

Περιθώριο ντάμπινγκ

(21) Όπως προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 11 του βασικού κανονισμού, η μέση σταθμισμένη κανονική αξία συγκριθήκε με τη σταθμισμένη τιμή εξαγωγής του υπό εξέταση προϊόντος.

(22) Η σύγκριση έδειξε την υπαρξη ντάμπινγκ. Αυτό το περιθώριο ντάμπινγκ εκφρασμένο ως ποσοστό της καθαρής τιμής, ελεύθερο στα σύνορα της Κοινότητας, πριν την καταβολή του δασμού, για την Jiangyin Chengsheng New Packing Material Co., Ltd είναι 5,6 %.

Δ. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΥΠΟ ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΗ

(23) Με βάση τα αποτελέσματα της έρευνας, θεωρείται ότι πρέπει να επιβληθεί οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ για τον αιτούντα στο επίπεδο του περιθώριου του ντάμπινγκ που διαπιστώθηκε.

(24) Ως προς τη μορφή του μέτρου, κρίθηκε ότι ο τροποποιημένος δασμός αντιντάμπινγκ πρέπει να λάβει την ίδια μορφή με τους δασμούς που επιβάλλονται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/2004. Οι τιμές PET είναι δυνατό να υποστούν διακυμάνσεις ανάλογα με τις διακυμάνσεις της τιμής του ακατέργαστου πετρελαίου. Κρίθηκε επομένως σκόπιμο να επιβληθούν δασμοί υπό μορφή ειδικού ποσού ανά τόνο. Επομένως, ο δασμός αντιντάμπινγκ, υπολογισμένος βάσει του περιθώριου ντάμπινγκ εκφρασμένο ως ποσοστό, στις εισαγωγές PET από την Jiangyin Chengsheng New Packing Material Co., Ltd είναι 45 ευρώ ανά τόνο.

(25) Το περιθώριο ντάμπινγκ που καθορίστηκε για την ΠΕ σε ποσοστό 5,6 % είναι χαμηλότερο από το επίπεδο εξουδετέρωσης της ζημιάς 27,3 %, που καθορίστηκε για τη ΛΔΚ κατά την αρχική έρευνα. Συνεπώς προτείνεται η επιβολή δασμού 45 ευρώ ανά τόνο, που βασίζεται στο περιθώριο ντάμπινγκ 5,6 %, και η συνακόλουθη τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/2004 του Συμβουλίου.

Ε. ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΗ ΕΙΣΠΡΑΞΗ ΤΟΥ ΔΑΣΜΟΥ
ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

(26) Με βάση τα ανωτέρω συμπεράσματα, ο δασμός αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται στον αιτούντα εισπράττεται αναδρομικά επί των εισαγωγών του υπό εξέταση προϊόντος που είχαν υποβληθεί σε καταγραφή δυνάμει του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 523/2005 της Επιτροπής.

Σ. ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

(27) Τα ενδιαφερόμενα μέρη ενημερώθηκαν σχετικά με τα ουσιαστικά πραγματικά περιστατικά και τις παρατηρήσεις βάσει των οποίων η Επιτροπή είχε την πρόθεση να επιβάλει στις εισαγωγές PET από τον αιτούντα τροποποιημένο οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ και να εισπράξει αυτόν το δασμό αναδρομικά επί των εισαγωγών που έχουν υποβληθεί σε καταγραφή. Οι παρατηρήσεις τους εξετάστηκαν και λήφθηκαν υπόψη όταν κρίθηκε σκόπιμο.

(28) Η παρούσα επανεξέταση δεν θίγει την ημερομηνία λήξης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/2004 του Συμβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Ο πίνακας του άρθρου 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/2004 του Συμβουλίου, τροποποιείται με την ακόλουθη προσθήκη:

«Χώρα	Εταιρεία	Συντελεστής δασμού	Πρόσθετος Κωδικός TARIC
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Jiangyin Chengsheng New Packing Material Co. Ltd	45 ευρώ/τόνο	A510*

2. Εισπράττεται αναδρομικά ο δασμός για τις εισαγωγές του υπό εξέταση προϊόντος που έχουν καταγραφεί σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 523/2005.

Οι τελωνειακές αρχές καλούνται να πάψουν την καταγραφή των εισαγωγών του υπό εξέταση προϊόντος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας παραγωγής της εταιρείας Jiangyin Chengsheng New Packing Material Co., Ltd.

3. Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά, ειφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 2005.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
B. BRADSHAW